

## Jestem za!

Służby Imigracyjne dla Młodzieży [niem. Jugendmigrationsdienst] ułatwiają młodym ludziom integrację ze społeczeństwem niemieckim, szkołą, placówką kształcenia zawodowego oraz przystosowanie się życia społecznego i kulturalnego w Niemczech. Oferują konkretną i długofalową pomoc uwzględniającą zarówno moją sytuację osobistą jak i potrzeby. Doradcy z JMD rozmawiają ze mną o moich mocnych stronach, umiejętnościach i oczekiwaniach. Pomagają mi zaplanować poszczególne kroki i działania zmierzające do integracji oferując pomoc w trakcie realizacji zamierzeń.

Zarówno opieka doradców jak i świadczona przez nich pomoc są bezpłatne.

Aby osiągnięcie uzgodnionych celów było możliwe deklaruję gotowość do aktywnej współpracy. Zamierzam realizować omówione zadania, aby szybko i optymalnie odnaleźć się w niemieckim społeczeństwie i czuć się w Niemczech dobrze. Jednym z wyznaczonych celów jest dotrzymywanie terminów spotkań oraz podjętych ustaleń. Jeśli pojawią się problemy, których sam nie będę mógł rozwiązać i które w jakiś sposób utrudnią mi lub uniemożliwią podjęcie współpracy, zawsze będę mógł poprosić doradcę o pomoc.

## Deklaracja zgody:

Planowanie działań wspierających integrację wymaga zgromadzenia i wykorzystania określonych danych osobowych, takich jak nazwisko, data urodzenia, płeć, data przyjazdu do Niemiec, kraj pochodzenia oraz stan cywilny. Pytania dotyczą także informacji podlegających specjalnej ochronie takich jak dane dotyczące stanu zdrowia czy też pochodzenia etnicznego (§ 3 ust. 9 niemieckiej Ustawy o ochronie danych).

Do mnie należy decyzja o udostępnieniu i wyrażeniu zgody na wykorzystanie danych osobowych. Jeśli jej nie wyrażę i nie złożę stosownej deklaracji, nie zostaną objęte planowanymi działaniami wspierającymi uzyskując jedynie możliwość korzystania z doradztwa.

Wyrażam zgodę na to, aby **Służby Imigracyjne dla Młodzieży** [JMD]

dla potrzeb integracji językowej, edukacyjnej, zawodowej i społecznej rejestrował, archiwizował oraz wykorzystywał moje dane osobowe do ukończenia przeze mnie 27 roku życia. Dane te będą archiwizowane i wykorzystywane wyłącznie w celu wspierania integracji.

Służby zobowiązują się traktować udostępnione przeze mnie informacje w sposób poufny z poszanowaniem wymogów ochrony danych, są jednak zdane na współpracę z usługodawcami dostarczającymi sprzęt i oprogramowanie komputerowe, działającymi wyłącznie zgodnie z wytycznymi JMD. Do usługodawców tych należą firmy Intevation GmbH z Osnabrück (oprogramowanie) oraz PlusServer GmbH (serwery).

Są one również zobowiązane do przestrzegania poufności. Niezależnie od powyższego wszystkie dane osobowe pozostają w posiadaniu Służb Imigracyjnych.

Zawsze mam możliwość wglądu w swoje dane osobowe archiwizowane przez JMD oraz cofnięcia wyrażonej zgody.

Oświadczam, że zrozumiałem treść zgody. Wszelkie niejasne kwestie zostały omówione.

**Imię:** \_\_\_\_\_  
zamieszkały w:

**Nazwisko:** \_\_\_\_\_

**Ulica:** \_\_\_\_\_ **Kod pocztowy/ Miejscowość:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Miejscowość, data

\_\_\_\_\_  
Podpis składającego oświadczenie lub  
jego ustawowego przedstawiciela